



Australian Government

## COVID-19 VACCINATION

# Amedahîya bo lêdana derzî ya COVID-19

Nûvekirina cara dawîn: 30 Tîrmeh 2021

### Piştirast bikin ku agahîyên kesane rast in

Dem a bendî mayîna bo hevpêvîna xwe, vê çaxê hindî tişt hen boy amadehîyê hûn binin çîh.

Piştê rast bin ku agahîyên we ên kesane li ser [Medicare](#) nû. Heke we maf heye (ji bir mekin heke mafê we ê Medicare nîbe jî hûn dikarin vaksîna COVID-19 li xwe bidin). Hûn bi rêya:

- [Hesabê Medicare li ser online](#) bi rêya [myGov](#)
- [aplikasyona a Ekpress plus.](#)
- tîlefona kirin bo [Medicare program.](#)

Ku hesabek we nehatîye vekirin, hûn dikarin:

- [Navnişana xwe li ge Medicare çêkin](#), heke kû hê qeydîyek we tûne be.
- [Damezirinin](#) hesabek li gel Medicare bi rêya onlin, lê hê hesabê we ên girêdayê MyGov ê Medicare tune ye.
- [Nasnameyek Tenduristîyê ya takesîyê bidestxin \(IHI\)](#), heke mafê we ê bo Medicare tune be.

Gava we derzîya xwe li xwe xist , hûnê karibin daxuyanîyek a dîroka vaxslêanhe bi dest bin ku rewşa lêdanên derzîyên xwe îsbat bikin. Li vêderê hûnê bivîni [çawa hûn daxuyanîya dikarin dîroka derzîyên li we hatî xistin bidest bixin](#) li ser malpera Services Australia.

### Amadahî ya bo hevpêvîna xwe

Li Australîya û seranserê cîhanê babînek bi sînor a derzîyên Covid-19 heye. Ev jî the vê wateyê, mirovhen ku rîska wan a herî giran a COVID-19 û / an tûşî vîrushe heye dê pêşî derzî wê li wan were xistin. Mirovhen din dê bi demê re vaxslêanhe wê werbigrin. Ka bibinin wê pêşî jo kesên kû wê derzî li wan were xistin serdana vê malperê bikin [www.health.gov.au/covid19-vaccines](http://www.health.gov.au/covid19-vaccines). Hûn dikarin jî bo vaksîna COVID-19 qewlek/hevpêvîna çêbin serî li <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>.

Divê hûn beşdarîya civîna a bo COVID-19 **nebin** heke hek hûn:

- ji ber tayê bêhalin, kuxîn, bi herkika ava pozê, û nişanhen din kû dibe nişanên COVID-19 bin
- lîvîya netica testa COVID-19 bin
- test hatibe kirin û hûn bi dûr hatine xistin/di tecrîdê da ne
- di karantînê da bin

- t kil yek ji n zva bi kesek  k  COVID-19 bi wan re heb y hatibe day n.

Heke h n di nav kategor y yek ji wan n jor da bin, bi p şk skar n derz day n  re p wend  gir  bidin. Dibe k  p wist  bi gohaz ya randev ya we hebe. Vaks n n COVID-19 bo ba tir  kirina COVID-19 ne bi bandorin.

Heke we t  vaks nek li xwe ne xistibe din nav 7 roj n ber  hevpev na we a bo derz  ya COVID-19 ji ew karbidest   ku w  derz  li we bixe re b jin. Di be k  ev kes  ku w  derz  li we bixe ev hevpev n bo rojek din were daxistin.

P wisti bo testek a COVID-19 t neye heke bi were agir   ni an n semptom a nefse tune bin.

## Plan  li p ş bo du qurs/doz'an

Ev yeka gir nge ku hun bi kema  qas  s  hefeya ji yek d  d r du doz n/qurs n vaks na COVID-19 bist nin. Heke we vaks n li xwe dabet div  bi k mas  3 hefte di navbeyna ew herd  derz y n Pfizer [Comirnaty] derbas b be; Div  qas  12 hefte di navbeyna wan herd  dozan de derbas b be heke we Vaks na COVID-19 a Astra Zeneca li xwe dabe. Di hinek mercanda dibe kurtkirina navberiy n herdu dozan ango qursan ji 12 hefta heya 4 heftan ne k mtir w  maq l be. W  ni an n paraz  ji COVID-19 w  pi t  heftek an ji du hefteyan l dana doza duem n d yar bibe.

##  i hev  di civ na vaks n/a iy  w  peyde be

P div  heye ku hun ev ti t n li j r hatine diyarkirin li gel xwe binin civ n :

- heke hebe, nasnamek/huv yetekek bi resim/w ne
- heke hebe, kart  we y  Medicare
- nasnama bi w ne a c h  kar heke ji ber egera kar h n derz ya COVID-19 li xwe dixin.
- agahdar  di derheqa rew a we a tendurist , alergi, nexe  a herikana xw n , immunocompromise (w.m. pergala parastin  ya qels)
- agahdar  di derheqa dermanhen h n dixun
- agahdar  di derheqa a i/vaks n n ber  ku li we hatibe xistin (marka/nav  vaks ne   tarixa k  hun hatine vaks n kirin)
- agah  di derheqa hesasiyethen hatin d yarb yin di dema  uy  da ew  i vaks n n li we hat ye xistin
- nav  diktorhe we   malbat  (GP)   diktor n spesyalist k  we muayne dike
- mask  bo serr  (heke ji al y  welayet/her m  da t  daxwazkirin).

Di v  civ na li gel karbidest  k  vaks n  w  li we bixe da w  mecal bo we hebe ji bo misogerkirin    i pirs n we hebin werin pirs n di derheqa COVID-19.

Ji ew kes  ku derz y  w  li we bixe re bib jin heke temen  we j r 60 sal  be,   heke nexe nek we an hun  i derman dixin.   taybe vana div  h n b jin heke bi were:

- t  hesasiyetekek ji ber ew dozen vaks n a COVID-19 an ji t  bertekek ji ber mad n derman n din peyde b 
- k  bi were hasasiyetekek/reaksiyonek ji ber doz a vaks nhe ber    b bin an ji ji ber hind  madhen w  vaks n 
- pi t  misoger ya pispor b yera c dd  a ner n  li doza ber  a vaks na COVID-19 kiri be
- d roka mastoc toz  ya pi traskir  a t kil ya w  bi anafilakiya dubarey  heye ku ew j  hewcey  dermankirin  ye
- ma gelo tucar  te h sa leke ya kapilariy  li we hat ye kirin
- tevlihev ya trombositopeniya reh n xw ncivo a tev li trombozis kombinyona bi trombositopeniya, di navde pi t  doza ber  a vaks na COVID-19 te h sa Thrombotic Thrombocytopenic Syndrome (TTS) hat ye kirin

- xwedan dîrokek trombocîpeniya bi dijbera kelîna xwînê (heparîn (HIT) û tribiza sinusa reh anavndî (CVST), xitimandina xwînê ên rehên zik(splanchnic veins) an ji sendroma antifosfolipid a têkildar bi hiskbûyîna xwînê/xitimandina damar
- ma qet exweşîya miyokradît, perîkradît, endokradît bi were çêbîy e
- di van demên nêzik da bi were taya romatizme giran an endokraditis peyda bûye
- nexweşîya dil a ji zikmakîye dest pêkirîye
- Firehbûyîna damarên dil (dilatedcardiomyopathy) (bo mîrovên xwedan temenê jêrî 30 salî)
- Têkçûna dil a xidar/giran
- Wergirê neqilî ya dil
- tevlihevîya hucrên sipîn ên xwînê
- Nexweşîya herikî ya xûnê an dermanek bo- antîkoagulant terapî (tenikbûyîna xwîn) hebe
- Immunokompromîs in (w.m pergala parastina we qelse/lawaz e, an ji dermanê din têne bê bandorkirin ji ber veê yekê)
- ku bi were COVID-19 peyda bube, an nexweşîyek berdewami ji ber COVID-9
- vaksînek/aşîyek din a COVID-19 li xwe xistîye (û kêjan navê/marka ye)
- di nav 7 rojan da heke we vaksînê li xwe xistibin

Di hin şert û mercan de, çêtir e ku mirov bo derzîlêdanê li gel ew kesê derzî li we dixê di derheqa vaksînê da misogerî pêkbîne berî daxaza li darxistina hevpevînekê. Hûn dikarin agahdarî di derheqa kêja vaksînê hûn li xwe dixînin.

- [Agahdarî li ser vaksîna COVID-19 a Pfizer \(Cominarty\), an](#)
- [Agahdari li ser vaksîna COVID-19 a AstraZeneca](#)

### Hunê çawa vaksînê/derzîyê li xwe bidin

Hunê derzîyê/vaksînê bi derzîyê, pirrê cara wê li ser masûlkeya jora milê were xistin. Piştî derzî li we hat xistin hûnê herî kêk qasî 15 deqe ji bona hodaî û çavdêriyê li klinika derzîlêdanhe biminin. Ev yek girêdayî dîroka tenduristîya we ye, dibe ku ji we were xwstin ku hûn li klinikê qasî 30 deqeyî ji bisekinin.

### Agahdariya ku hûn di hevdîtina xwe de pêşkêş dikin çawa the bikar anîn

Ji bo agahîya li ser çawa zanîyarîyên kesane tîn civandin, hilandin/embarkirin û bi karanîn biçin <https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>